- As a basic rule of safety, use safety gogles or safety glasses with side shields.
  Sebagai peraturan keamaan mendasar, sebaiknya gunakan kacamata pengaman.
- Use a dust mask in dusty work conditions.
  Gunakan masker jika dipakai dalam ruangan yang berdebu
- The cleaner is not intended for use by young children or handicap / infirm persons without supervision.
  Alat ini tidak ditujukan untuk digunakan oleh anak kecil atau orang d engan keterbatasan fisik atau dalam kondisi lemah tanpa penngawasan.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the cleaner.
  Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain dengan alat ini.
- Never handle plug cord or cleaner with wet hands.
  Jangan mencolokan kabel ke steker atau membersihkan dengan kondisi tangan yang basah.
- Use extreme caution when cleaning on stairs.
  Hati hati ketika menggunakan alat ini untuk membersihkan tangga.

Note This sign indicates that this product should not be treated together with other household wastes.
In order to prevent uncontrolled waste disposal from causing possible harm to the environment or human health,
It should be recycled responsibly to promote the sustainable utilization of material resources.
CATATAN: Tanda ini menunjukkan bahwa produk ini tidak boleh dibuang ke dalam wadah yang bersamaan dengan alat rumah tangga lainnya
Untuk menghindari pembuangan yang tidak terkontrol yang bisa membahayakan lingkungan atau kesehatan manusia
Harus menjadi tanggung jawab untuk di daur ulang untuk mempromosikan penggunaan sumber bahan secara berkesinambungan

Please keep the instruction manual for later use.
Harap simpan buku panduan ini untuk penggunaan selanjutnya

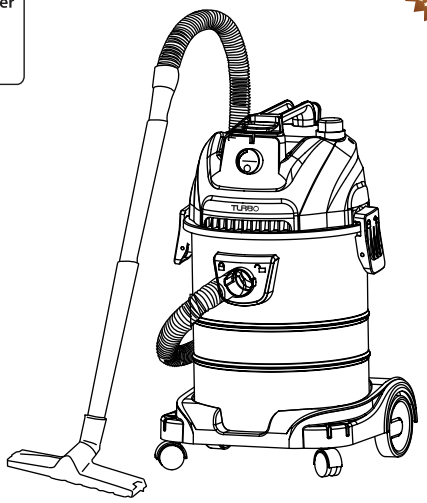
TURBO

EHM 3232

1 YEAR GUARANTEE

TURBO
Vacuum Cleaner
EHM 3232
650W - 1000W
220V~50Hz
Dibuat di China

Diimpor & Didistribusikan oleh :
PT Citra Kreasi Makmur
Jl. Sosial No.12 - Jakarta Barat 11460
Tanda Pendaftaran Petunjuk Penggunaan dan Kartu Garansi Purna Jual
Kementerian Perdagangan RI Nomor : IMKG.2434.10.2026



"Terima kasih telah menggunakan VACUUM CLEANER TURBO"

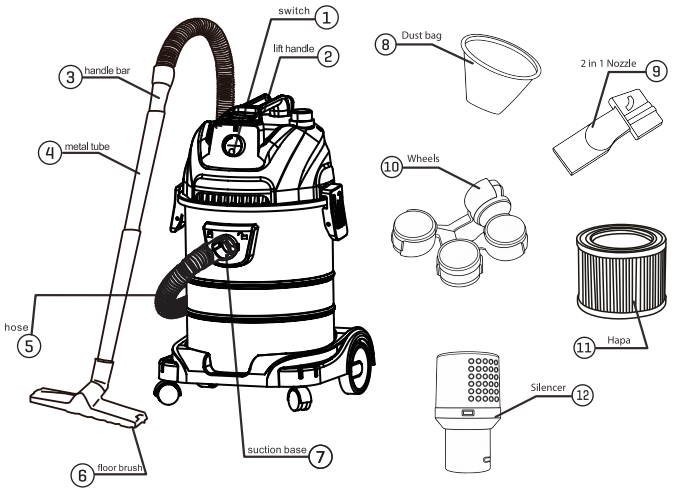


Hotline Service : 0800-11-TURBO (88726)
021-5664790
Jl. Sosial No.12 Jakarta Barat

Didistribusikan oleh:
CKM
PT. CitraKreasi Makmur

Please read these instructions completely before operating the unit
Bacalah buku petunjuk pemakaian ini dengan teliti sebelum menggunakan

PART LIST
BAGIAN VACUUM



① Switch - **Sakelar**
② Lift Handle - **Pegangan Angkat**
③ Handle Bar - **Pegangan**
④ Metal Tube - **Pipa Logam**
⑤ Hose - **Selang Hisap**
⑥ Floor Brush - **Kepala Sikat Lantai**
⑦ Suction Base - **Lubang Hisap / Port Hisap**
⑧ Dust Bag - **Kantong Debu**
⑨ 2 in 1 Nozzle - **Nosel 2-in-1**
⑩ Wheels - **Roda**
⑪ Hapa (HEPA) - **Filter HEPA**
⑫ Silencer - **Peredam Suara**

SPECIFICATIONS AND FEATURES
SPESIFIKASI DAN FITUR

- Model No.: EHM 3232
- Power: 220V~50Hz 650W-1000W
- Tank Capacity : 20 L
  Kapasitas Tangki : 20 L
- Max Suction : 17 kPa
  Daya Hisap Maksimal : 17 kPa
- Noise : > 76dB(A)
  Tingkat Kebisingan: >76 dB(A)

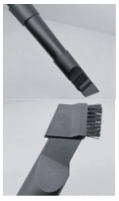
Specifications / Spesifikasi

Model	EHM 3232
Daya	650W - 1000W
Tegangan	220V~50Hz

- Insert the hose into suction hole and lock by clockwise rotation.
  Masukkan hose ke dalam lubang penyedot dan kunci dengan diputar searah jarum jam.



- Freely switch the brush and nozzle according to different usage.
  Ganti sikat dan nosel sesuai dengan kegunaannya.



- Assembly the brush, tube refer to the graph.
  Pasang sikat, tabung.

- Take off the silencer and insert the hose into the blow when need to use the blow function.
  Cabut Silencer dan pasang hose ke lubang angin ketika digunakan untuk fungsi meniup.



- Turn out the hose by anti-clockwise rotation and pull out the garbage from the tank after use.
  Cabut hose dengan diputar berlawanan arah jarum jam dan angkat sampah dari tangki setelah digunakan.

ASSEMBLY
CARA MERAKIT

- *CAUTION: Always be sure that the cleaner is switched off and unplugged before carrying out any work on the cleaner .*
  PERINGATAN : Selalu pastikan alat ini dalam kondisi mati dan cabut dari steker sebelum digunakan.

- Firmly press the castors into the base of the tank.
  Tekan dengan kuat jarak ke dasar tangki.



- Put the filter bag on the tank edge.
  Letakan kantong filter di ujung tangki.



- Put the machine head on the tank and make 2 clips tightly in the locked position .
  Letakan kepala mesin pada tangki dan pastikan klip terpasang dengan sempurna pada posisi terkunci.



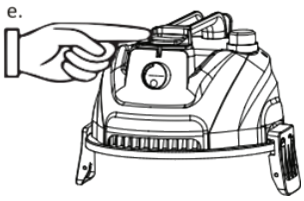


- Insert the silencer into the blow hole and lock by clockwise rotation.
  Masukkan silencer ke lubang angin dan kunci dengan diputar searah jarum jam.

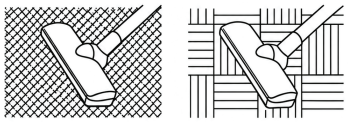


APPLICATION
APLIKASI

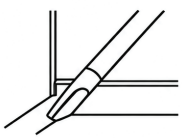
- To start the cleaner, press the switch to the "I" position.
  Untuk menghidupkan alat ini, tekan switch ke posisi "I".
  To stop the cleaner, press the switch to the "O" position.
  Untuk mematikan penyedot debu, Tekan sakelar ke posisi "O".



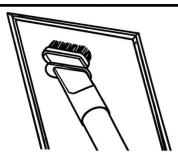
- Use handle to pick up the cleaner when need to move.
  Gunakan handle untuk memindahkan alat ini.



- Brush can widely used on carpet and floor.
  Sikat dapat digunakan pada karpet dan lantai.



- Nozzle can used on corners and gaps.
  Nozzle bisa digunakan untuk membersihkan sudut dan celah



- Small brush can used on sofa, curtain, bed, etc.
  SIkat kecil bisa digunakan untuk sofa, gorden, ranjang dan sebagainya

- CAUTION : Never use gasoline, benzine, thinner, alcohol or the like . Discoloration, deformation or cracks may result .
  PERINGATAN : - Jangan menggunakan bensin, tiner, alkohol atau sejenisnya, karena bisa mengakibatkan perubahan warna atau retak .

CLEAN AND MAINTENANCE
CARA MEMBERSIHKAN DAN PERAWATAN

- Clogged powder filter, prefilter and damper cause poor suction performance. clean out the filters and dampers from time to time.
  Bubuk yang menyumbat filter, Pre filter dan peredam bisa mempengaruhi kekuatan daya sedot. Bersihkan filter dan peredam secara berkala.
- To remove dust or particles adhering to the filters, shake the frame bottom quickly several times.
  Bersihkan debu atau partikel yang menempel pada filter, kocok bagian awal secara cepat beberapa kali .
- Occasionally wash the powder filter in water, rinse and dry thoroughly in the shade before use. Never wash filters in a washing machine.
  Secara berkala, cuci filter di dalam air, bilas dan keringkan di bawah bayangan matahari sebelum penggunaan.

  *Note : **Catatan***
- Do not rub and scratch the powder filter, the prefilter or the damper with hard objects such as a brush and a paddle.
  Jangan menggaruk dan menggores bubuk filter, prefilter atau peredam dengan benda keras seperti sikat dan sejenisnya
  - The filters are consumable and are recommended to have some spares for them.
  - **Filter bisa digunakan kembali dan direkomendasikan punya cadangan .**

CLEAN AND REPLACE FILTER
MEMBERSIHKAN DAN MENGGANTI FILTER

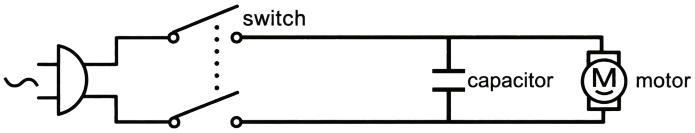
- The suction power will decrease when the tank is full. To maintain optimal performance, empty the tank regularly.
  Kekuatan penyedot akan menurun ketika tangki dalam keadaan penuh. Untuk performance yang maximal, bersihkan debu di dalam tangki secara berkala.
- When the tank is full of water, the float will activate. The vacuum cleaner will produce a noticeably different sound and the suction will be blocked. Stop using the appliance immediately and empty the water from the tank.
  Ketika tangki penuh dengan air, pelampung akan aktif. Penyedot debu akan mengeluarkan suara yang berbeda dan daya hisap akan terhenti. Segera hentikan penggunaan dan kosongkan air dari tangki.

HOW TO CLEAN
CARA MEMBERSIHKAN

- Loose 2 clips make the head and tan in 'unlock' position.
  Kendorkan 2 klip antara kepala dan tangki vacuum ke posisi tidak terkunci.
- Slowly take out the machine head part carefully.
  Secara perlahan ambil bagian atas vacuum
- Take off the filter and clean it.
  Ambil filter dan bersihkan
- Then assembly it with reverse steps.
  Kemudian pasang kembali dengan langkah sebaliknya.
- Replace the filter if it is broken.
  Ganti filter jika sobek.

REMARK : if you can not put the head on ceorrect position, please check if t he filter is in the correct position.
Catatan : Jika bagian atas tidak dapat ditaruh dalam posisi yang tepat, cek apakah filter terpasang dengan sempurna

CIRCUIT DIAGRAM
DIAGRAM RANGKAIAN



Circuit diagram

When you meet some problems in using please kindly check with below form to find the reason
Ketika ada masalah, cek informasi dibawah ini

WARNING : When you fix or clean the machine, Must turn OFF the power and keep the plug not connected.
PERINGATAN : Ketika memperbaiki atau membersihkan Vacuum, harus mematikan aliran listrik dan mencabut kabel dari stop kontak.

Vacuum cleaner does not work **Vacuum tidak bisa menyala**	1. Not plug in **Belum dicolok ke stop kontak** 2. Switch not on'ON' position **Tombol tidak dalam posisi ON** 3. No electric power from socket **Tidak ada aliran listrik dari saklar** 4. Motor is overheat **Motor terlalu panas**	1. Plug in correct position **Colokan harus dalam posisi yang benar** 2. Turn switch 'ON' **Tombol dalam posisi ON** 3. Check the electric situation **Cek stop kontak** 4. let the motor cooling down for a while 2 hours and then use it again **Dinginkan motor selama 2 jam kemudian gunakan lagi**
Suction power lose **Daya sedot lemah**	1. Dust tank is full **Tangki penuh** 2. Hose broken **Pipa bocor** 3. Suction hole blocked **lubang penyedot tersumbat** 4. Filter not clean **Filter kotor** 5. Hose connectors not fixed well **Penghubung tidak terhubung dengan baik**	1. Clean the dust tank **Bersihkan tangki** 2. Replace the hose **Perbaiki pipa** 3. Check all connection part **Cek semua penghubung** 4. Re-fix the filter **Bersihkan filter** 5. Reassembly the hose **Pasang kembali pipa**
Brush / nozzle difficult to move **Sikat / nosel sulit dipindah-kan**	1. strong suction power makes it hard move **Daya sedot yang kuat sehingga susah dipindahkan**	1. adjust the angle between brush/nozzle and floor **Sesuaikan jarak antara sikat / nosel dan lantai**

SAFETY NOTICE
PETUNJUK KESELAMATAN

WARNING
PERINGATAN

- Regularly clean the plug with a dry cloth.
  Bersihkan steker secara berkala dengan kain kering.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Do not use the appliance if the power cord, plug, or socket is damaged.
  Jangan gunakan alat jika kabel daya, steker, atau stopkontak rusak.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



Insert the plug fully before use.
Pastikan steker terpasang sepenuhnya sebelum digunakan.
- May cause electric shock and fire.
  Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.

- Do not store or use the cleaner near flammable materials such as gasoline.
  Jangan menyimpan atau menggunakan penyedot debu di dekat bahan yang mudah terbakar seperti bensin.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Unplug the cleaner from the socket after every use.
  Cabut steker dari stopkontak setiap selesai digunakan.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Do not store or use the cleaner near fire.
  Jangan menyimpan atau menggunakan penyedot debu di dekat api.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Keep hands, body, and other objects away fromthe blower to avoid injury and product damage.
  Jauhkan tangan, tubuh, dan benda lain dari blower untuk mencegah cedera dan kerusakan pada alat.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



CAUTION
PERHATIAN

- When unplugging, hold the plug. Do not pull the cord directly.
  Saat mencabut steker, pegang bagian stekernya. Jangan menarik kabel secara langsung.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Do not block the air outlet.
  Jangan menutup lubang keluaran udara.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Do not tilt or overturn the cleaner. Prevent water from entering the motor.
  Jangan memiringkan atau membalikkan penyedot debu. Cegah air masuk ke motor.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



- Do not block the suction inlet for a long time.
  Jangan menutup lubang hisap terlalu lama.
  - May cause electric shock and fire.
    Dapat menyebabkan sengatan listrik dan kebakaran.



WARNING
PERINGATAN

WARNING! IMPORTANT READ all safety warnings and all instructions
PERINGATAN !! PENTING UNTUK DIBACA semua peringatan mengenai keselamatan dan seluruh petunjuk penggunaan.

Before Use
Sebelum pemakaian

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock,fire and/or serious injury
Kegagalan mengikuti semua peringatan dan petunjuk dapat mengakibatkan korsleting, kebakaran dan atau kecelakaan serius lainnya.

- Before use, make sure that this cleaner must be used by people who have been adequately instructed on the use of this cleaner.
  Sebelum penggunaan, pastikan alat ini digunakan oleh orang yang mempunyai pengalaman
- Only use the socket outlet on the cleaner for purposes specified in the instructions.
  Hanya gunakan stop kontak yang terdapat di alat ini untuk penggunaan sesuai dengan yang tertera dalam buku petunjuk ini
- If liquid escapes from the cleaner, switch off immediately
  jika cairan keluar dari pembersih, segera matikan
- Clean the water level limiting device regularly and examine it for signs of damage.
  Bersihkan tingkat air secara berkala dan cek jika ada kerusakan.
- Do not use the cleaner without the filter. Replace a damaged filter immediately.
  Jangan menggunakan alat ini tanpa filter. Ganti filter yang sudah rusak segera.

- USE OF EXTENSION CORD. when using an extension cord because of the great distance to your power source, try to employ a cord that is sufficiently thick but not too long or cleaner performance will be adversely affected. For outdoor applications use an extension cord suitable for outdoor use.
  PENGGUNAAN KABEL SAMBUNG. Ketika menggunakan kabel sambung, pakai kabel yang cukup tebal tapi jangan terlalu panjang karena dapat mempengaruhi performance Vacuum.
  Untuk penggunaan di luar ruangan, gunakan kabel sambung yang sesuai untuk luar ruangan.

- VOLTAGE WARNING: Before connecting the cleaner to a power source (receptacle, outlet, etc.) be sure the voltage supplied is the same as that specified on the nameplate of the cleaner. A Power source with Voltage greater than that specified for the cleaner can result in SERIOUS INJURY to the operator as well as damage to the cleaner.
  If in doubt, DO NOT PLUG IN THE CLEANER. using a power source with voltage less than the nameplate rating is harmful to the motor.
  PERINGATAN TENTANG VOLTASE. Sebelum menghubungkan vacuum cleaner ke stop kontak pastikan voltase yang keluar sama seperti yang tertera dalam rating label.
  Jika Voltase lebih besar dari yang seharusnya maka dapat mengakibatkan KECELAKAAN SERIUS ke pengguna dan merusak vacuum cleaner.
  Jika tidak yakin, JANGAN MENNCOLOKAN VACUUM CLEANER ke voltase yang lebih rendah dari yang tertera di Rating label karena bisa membahayakan motor.

- AVOID UNINTENTIONAL STARTING. Be sure switch is OFF When plugging in.
  Hindari menyalakan Vacuum yang tidak disengaja. Pastikan tombol dalam keadaan OFF ketika dicolok

- Do not attempt to pick up flammable materials, fire works, lighted cigaretes, hot ashes, hot metal chips, sharp materials such as razors, needles, broken glass or the like.
  Jangan mencoba mendekati barang yang mudah terbakar, kembang api, pemantik rokok, abu yang panas, kepingan besi yang panas, benda tajam seperti gunting, jarum, pecahan kaca atau sejenisnya.

- DO NOT ABUSE CORD. Never carry the cleaner by cord or yank it to disconnect from receptacle. keep cord away from heat, oil, and sharp edges.
  Jangan merusak kabel. Jangan pernah membawa vacuum dengan kabel atau menarik kabel saat memutuskan aliran listrik. Hindari kabel dari panas, minyak dan ujung yang runcing.

- Do not fold , tug or step on the hose.
  Jangan melipat, atau menginjak penyedot debu.

- Stop the cleaner immediately if you notice poor performance or anything abnormal during operation.
  Hentikan alat ini segera jika ketika alat ini tidak bekerja dengan baik atau tidak normal selama pemakaian.

- CONNECT THE CLEANER. when not in use, before servicing, and when changing accessories.
  Putuskan aliran listrik, ketika tidak digunakan, sebelum diperbaiki dan ketika mengganti aksesories.

- Clean and service the cleaner immediately after each use to keep it in tiptop operating condition.
  bersihkan dan rawat penyedot abu setelah setiap kali pemakaian untuk menjaga performance yang sempurna.

- MAINTAIN THE CLEANER WITH CARE. keep the cleaner clean for better and safer performance. Follow instructions for changing accessories. Inspect cleaner cordsperiodically and if damaged, have repaired by authorized service facility. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. keep handles dry, clean, and free from oil and grease
  JAGA PENYEDOT ABU DENGAN HATI-HATI. Untuk hasil yang lebih baik dan aman, simpan penyedot abu dengan baik. Ikuti petunjuk untuk penggantian akesories. Periksa kabel pembersih secara berkala, dan jika rusak, harus diperbaiki oleh authorized service. Periksa kabel tambahan secara berkala dan ganti jika rusak. Pastikan Handle dalam kondisi kering, bersih dan bebas dari minyak dan gemuk.

- REPLACEMENT PARTS. when servicing, use only identical replacement parts.
  PENGGANTIAN PARTS. Ketika di service, gunakan spare part yang asli.

- STORE IDLE CLEANER. when not in use, the cleaner should be stored indoors.
  PENYIMPANAN VACUUM ketika tidak digunakan, harus ditempatkan di dalam ruangan.

- NEVER USE THE CLEANER IN THE VICINITY OF GASOLINE, GAS, PAINT, ADHESIVES OR OTHER HIGHLY EXPLOSLVE SUBSTANCES. The switch emits sparkswhen turned ON and OFF. And so does the motor commutator during operation. A dangerous explosion may result.
  Jangan pernah menggunakan alat ini di sekitar bensin, ga, cat, perekat atau zat yang mudah terbakar lainnya. Tombol memancarkan percikan api ketika dinyalakan dan dimatikan. Juga motor commutator pada saat pengoperasian yang bisa mengakibatkan ledakan yang berbahaya.

- Never vacuum up toxic, carcinogenic, combustible or other hazardous materials such as asbestos, arsenicy barium y beryllium, lead, pesticides, or others material that health endangering materials.
  Jangan pernah menyedot racun, karsinogenik, bahan mudah terbakar atau materi lainnya yang berbahaya seperti asbes, barium arsenicy, timbal, pestisida, atau material lainnya.

- Never use the cleaner outdoors in the rain.
  Jangan menggunakan alat ini di ruang terbuka dalam kondisi hujan.

- Do not use close to heat sources (stoves, etc.).
  Jangan menggunakan alat ini dekat dengan permukaan yang panas (kompor dsb).

- GUARD AGAINST ELECTRIC SHOCK. prevent body contact with grounded surfaces. For example; pipes, radiators, ranges, refrigerator enclosures.
  PENJAGAAN TERHADAP KORSLETING. Mencegah kontak fisik dengan permukaan yang terhubung dengan tanah. Contoh : pipa, radiator, ranges, selubung kulkas .

- Do not block cooling vents. These vents permit cooling of the motor. Blockage should be carefully avoided otherwise the motor will burn out from lack of airventilation.
  Jangan menyumbat lubang ventilasi. Ventilasi ini membuat motor menjadi dingin. Penyumbatan harus dihindari jika tidak motor akan terbakar karena Kekurangan udara.

- Keep proper footing and balance at alltimes
  Usahakan pijakan yang seimbang setiap waktu.

- CHECK DAMAGED PARTS. Before further use of the cleaner, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operateproperly and perform its intended function. check for alignment of moving parts,binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other conditions that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this instruction manual. Have defective switches replaced by authorized service center. Don't use the cleaner if switch does not turn it on and off.
  Periksa bagian yang rusak. Sebelum penggunaan lebih lanjut, bagian yang rusak harus diperiksa secara hati-hati dan dipastikan bisa dipakai secara benar dan memberikan hasil yang seharusnya.

- Be kind to your cleaner. Rough handling can cause breakage of even the most sturdily built cleaner.
  Simpan baik baik alat ini. Penanganan yang kasar dapat menyebabkan pecah bagian yang kuat sekalipun.

- Do not atempt to clean the exterior or interior with benzine, thinner or cleaning chemicals. cracks and discoloration may be caused.
  Jangan mencoba membersihkan bagian luar maupun bagian dalam dengan bensin, tiner atau cairan kimia lainnya, karena bisa menyebabkan retak dan perubahan warna.

- Do not use cleaner in an enclosed space where flammable, explosive or toxic vapors are given off by oil -base paint, paint-thinner, gasoline, some mothproofing substances, etc. , or in areas where flammable dust is present.
  Jangan menggunakan pembersih di tempat dimana uap yang mudah terbakar, meledak atau beracun dihasilkan dari cat minyak, tiner cat, bensin, zat kedap air dan sebagainya, atau di area yang terdapat material yang mudah terbakar.

- Do not leave the cleaner cord lying on the floor after you have finished a cleaning job. It can become a tripping hazard or may cause damage to the cleaner.
  Jangan meninggalkan kabel vaccum di lantai setelah penggunaan. Hal ini bisa menyebabkan tersandung atau dapat menyebabkann kerusakan pada Vaccum cleaner.

- Do not operate this or any tool while under the influence of drugs or alcohol.
  Jangan mengoperasikan alat ini dalam pengaruh obat obatan atau alkohol.